



INSTITUT ZA ONKOLOGIJU VOJVODINE

21204 Sremska Kamenica, Put doktora Goldmana 4, Republika Srbija, <http://www.onk.ns.ac.rs>
Tel: +381 21 480 5507 Fax: +381 21 6613 741 E-mail: jovancic.ljubica@onk.ns.ac.rs
PIB 100804613

Dana: 19.08.2013.

Broj: 15/2013-O-02/1600/k

Poštovani,

U otvorenom postupku javne nabavke broj 15/2013-O-02, Instituta za onkologiju Vojvodine, za koju je Poziv za podnošenje ponuda objavljen na Portalu javnih nabavki dana 23.07.2013. godine, zainteresovano lice dostavilo je putem elektronske pošte Zahtev za dodatno pojašnjenje, broj DO929-2013 od 16.08.2013. godine. Zahtev je kod Naručioca zaveden pod brojem 2203 od 16.08.2013. godine.

Zainteresovano lice, postavlja sledeća pitanja:

- nepotrebno izostavljeno-

Pitanje 1:

Ukoliko je jedan od zakonskih zastupnika strani državljanin, odnosno državljanin Republike Hrvatske, zamolili bismo Vas da nam potvrdite da nije potrebno prevoditi potvrdu, odnosno izvod iz kaznene evidencije za navedenog zakonskog zastupnika, s obzirom na to da je reč o jeziku srodnom srpskom jeziku?

Pitanje 2:

Zamolili bismo Vas da nam potvrdite da autorizacija od proizvođača opreme da je ponuđač ovlašćen za prodaju opreme, koja je predmet ove nabavke, može biti dostavljena na engleskom jeziku?

Pitanje 3:

Zamolili bismo Vas da nam pojasnite, koji je minimalni zahtevani rok isporuke?

Pitanje 4:

Ukoliko ponuđač podnosi ponudu za više partija, da li se dokazi o ispunjenosti uslova iz člana 75. i 76. dostavljaju samo za prvu partiju, za koju ponuđač daje ponudu ili se dostavljaju u okviru ponude za svaku pojedinačnu partiju?

Pitanje 5:

Ukoliko ponuđač predaje ponudu za više partija, da li se sve partije predaju u okviru jedne ponude ili se ponuda za svaku partiju pakuje odvojeno?

Pitanje 6:

Ukoliko se ponude za pojedinačne partije predaju odvojeno, zamolili bismo Vas da nam pojasnite, na koji način je potrebno označiti kovertu za svaku partiju?

Pitanje 7:

Da li se sredstvo finansijskog obezbeđenja za ozbiljnost ponude dostavlja za svaku partiju posebno?

Pitanje 8:

Zamolili bismo Vas da nam dostavite primer Meničnog ovlašćenja za ozbiljnost ponude, koje je potrebno dostaviti uz ponudu.

Pitanje 9:

Zamolili bismo Vas da nam pojasnite, da li je u Članu 2. Modela ugovora potrebno popuniti ukupne iznose za sve partije ili ukupan iznos za svaku pojedinačnu partiju?

- nepotrebno izostavljeno-

Odgovori Naručioca

Pitanje broj 1: Nije potreban prevod dokumenta na srpski jezik.

Pitanje broj 2: Shodno tački 1) Dokumenta broj 6 konkursne dokumentacije, ponuđač može prateća dokumenta dostaviti na stranom jeziku, a Naručilac ima pravo da zahteva prevod na srpski jezik.

Pitanje broj 3: Uobičajeni rok za isporuku dobara koja su predmet javne nabavke broj 15/2013-O-02 (očekivani i zahtevani) je do trideset dana od dana prijema narudžbenice Naručioca.

Pitanje broj 4: Predmet javne nabavke broj 15/2013-O-02 oblikovan je u šest partija. Obavezni i dodatni uslovi za učešće u predmetnom postupku javne nabavke isti su za svih šest partija, kao i dokazivanje ispunjenosti tih uslova. Ponuđač koji podnosi ponudu za više partija, za svaki navedeni obavezni i dodatni uslov dostavlja zahtevani dokaz u jednom primerku, s obzirom da se isti odnosi na svih šest partija.

Pitanje broj 5: Ponuđač podnosi jednu ponudu koja može da obuhvati jednu ili više partija. Ponuđač je dužan da u ponudi navede da li se ponuda odnosi na celokupnu nabavku (sve partije), ili samo na određene partije. Ukoliko jedna partija ima više stavki, ponuda za tu partiju mora da obuhvati sve stavke predmetne partije.

Pitanje broj 6: Ponude za pojedinačne partije se ne predaju odvojeno.

Pitanje broj 7: Ne. Ponuđač koji podnosi ponudu za više partija, dostavlja jednu garanciju za ozbiljnost ponude. Menično pismo-ovlašćenje mora biti u vrednosti od 10% od ponuđene cene (ukupna cena ponude = zbir cena svih partija za koje je podneta ponuda, bez dpv).

Pitanje broj 8: Menično pismo-ovlašćenje, Ponuđač dostavlja na svom memorandumu. Sadržaj meničnog pisma-ovlašćenja: datum, delovodni broj, podaci o izdavaocu menice, podaci o korisniku menice, identifikacione oznake menice, broj javne nabavke, vrednost bez pdv-10% od ponuđene cene, napomena da je bezuslovno i neopozivo, bez protesta i troškova, da važi u slučaju da kod ponuđača dođe do promene lica ovlašćenih za raspolaganje sredstvima na računu, statusnih promena i drugo, sa rokom važenja tri dana dužim od roka važenja ponude.

Pitanje broj 9: Unosi se ukupna cena ponude, zbir cena svih partija za koje je podneta ponuda.

S poštovanjem,

INSTITUT ZA ONKOLOGIJU VOJVODINE
Komisija za javnu nabavku 15/2013-O-02
Ljubica Jovančić, dipl. pravnik